

Compagnie des Messageries Maritimes

Französische Postdampferlinie

Schnellste regelmässige Verbindung zwischen Zanzibar od. Mombasa u. Frankreich, (in 17 Tagen), Deutschland, England, Belgien etc. Regelmässige Verbindung nach Madagascar und Mauritius, via Majotte, Majunga, Nossi-Bé, Diégo-Suarez, Tamatave und Réunion.

Der D. „NATAL“ wird von Zanzibar am 27. Juni, von Mombasa am 28. nach Marseilles abfahren
D. „ . . . “ wird von Mombasa am 27. Juni, von Zanzibar am 28. nach Madagascar u. Mauritius abfahren

Passagepreise (incl. Tafelwein).
(englische Rupien)

Von Zanzibar nach Marseille	Einfaches Billet			Retourbillet		
	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
	Rs. 660	Rs. 450	Rs. 24	Rs. 990	Rs. 657	Rs. 360

Für die Herren Gouvernementsbeamten, sowie deren Angehörige ermässigen sich die Preise eines einfachen Billets in der I. Cl. und in der II. Cl. um 15%, Missionare und deren Familie erhalten in der I. und II. Cl. auch 20% Rabatt

Kinder unter 3 Jahren sind frei, vom 3—12 Jahre wird der halbe Passagepreis erhoben.

Ein einfaches Billet nach Europa hat 1 Jahr Gültigkeit. Passagiere, welche Egypten besuchen wollen, können die Reise in Suez oder Port Said unterbrechen und zur Weiterreise einen anderen Dampfer der Linie von Port-Said oder Alexandrien benutzen.

Retourbillets haben 2 Jahre Gültigkeit. Der Preis hierfür ist der einer einfachen Fahrkarte zuzügl. 50%

Die Gesellschaft (Compagnie) kann nun Passagierbillets für Brindisi, Venedig Neapel und Genua mit Umschiffung in Port-Said oder in Alexandrien auf die Dampfer der „Navigazione Generale Italiana“, zu besonders günstigen Taxen ausstellen. Die Billets können beim Agenten der M. M. bezogen werden.

Bei einer Extrazahlung von £ 4.— für I. Cl., £ 3.— für II. Cl. u. £ .110 für III. Cl. können Passagiere nach Marseille über die Comoren-Inseln, Majunga, Nosibés, Diégo-Suarez, Seychellen, Aden, Djibouti und Egypten fahren.

Regelmässige Abfahrten auf diesem Wege:
von Mombasa am 27. jeden Monats.
von Zanzibar am 28. jeden Monats.

Ankunft in Marseille ungefähr am 25. nächsten Monats.

Die Compagnie giebt Billets nach **Lourenzo-Marques u. Durban** aus. Die Passagiere steigen in Majunga auf den M. M.-Küstendampfer, der die Plätze Mamela, Morundava, Ambahibé, Tuléar anläuft und am 12. eines jeden Monats in Durban eintrifft.

M. M.-Dampfer „Mpanjaka“ fährt zur Erledigung dieses Dienstes am 25. jeden Monats über die Comoren (Moroni, Mohéli, Mutsamudu, Mayotte) Majunga, Ananalave und Nossi-Bé.

Weitere Auskünfte erteilen die Agenten
Traun, Stürken & Devers G. m. b. H.
Daressalam.

Der beste
Whisky:



Mitchell

Die besten Biere:

echtes Pilsener
Erste Pilsener Aktien-
Brauerei.

Bergedorfer Bier
Vereins-Brauerei zu
Bergedorf.

Alleinverkauf und Lager
Tr. Zörn & Co., Daressalam.

Claus Dreyer, Bremen
Export

Landwirtschaftl. Maschinen und Geräte

Als: Mähmaschinen, Pferderechen, Heuwender, Dreschmaschinen, Göpel, Motore, Staubmühlen, Pferdehacken, Eggen, Pflüge, deutsche u. schwedische Centrifugen, Buttermaschinen, Milchkannen, Milchkühler etc. etc.

297] Katalog versende kostenlos und franko.

Zwei Zeugnisse aus Deutsch-Südwest

über
Johns „Vollampf“-Waschmaschine

Windhuk, den 25. Oktober 1906.

Nichts wird mir leichter, als Ihnen meine Anerkennung für die für das Schulpensionat gelieferte „Vollampf“-Waschmaschine Nr. 4 1/2 auszusprechen. Hätte ich Ihre Erfindung früher gekannt, wären meiner Frau und mir mancher Aerger über die Faulheit und Langsamkeit der Eingeborenen erspart geblieben. Die wöchentliche Wäsche wird jetzt sauber in 1/2 Tag gewaschen, statt 2 1/2 Tag früher. Für die prompte Lieferung besten Dank. Umseitig eine Bestellung für Herrn Müller, Okh., der mich bat, sie auszuführen.

W. Rave, Regierungslehrer.

Okazeva (D.-S.-W.-A.), den 20. Januar 1910.

Nachdem ich mich über die Johnsche „Vollampf“-Waschmaschinen erkundigt hatte und sie mir von den betreffenden Frauen sehr empfohlen wurde, kaufte ich mir vor vielleicht nun 2 Jahren eine bei Ihnen und bin nun so zufrieden, daß ich sie nicht mehr missen möchte.

gez. Wally Weber.

Die „Vollampf“ ist an den Küstenplätzen
überall erhältlich!

Thüringer Waldsanatorium

Friedrichroda Kuranstalt für Nervöse und Erholungsbedürftige.
Spezialkur bei Neuralgie, Kopfschmerz, Schwindel, Tubus, Schlaflosigkeit etc.
(Neueste Schrift: „Nervöse Zustände“, Mk. 1.50. Verlag von O. Salle, Berlin W. 30.)

Suche zum 1. 7. oder später Stellung als Stütze auf Plantage, wo Frau im Hause oder in einem größeren Hotelbetrieb. Der Englischsprache mächtig. Offerten unter 100 P an die Expedition der N.-D.-N.-Ztg.

BENZ.

Wir haben unsere Vertretung für Deutsch-Südwest zu vergeben und bitten, sich für deren Übernahme interessierende Firmen mit uns in Verbindung zu setzen.

Wir fabrizieren:
Automobile: Tourenwagen, Stadtwagen, Geschäftswagen, Lastfahrzeuge, Motorroschen, Motoromnibusse.

Motoren: Gas-, Benzin-, Benzol u. Petroleum-Motoren, Sauggas-Anlagen, jahrbare Motoren mit Vent-Maschinen, Sandbläsen u. Beleuchtungswagen, Hochmotoren, umsteuerbare Schiffsdiesel-motoren.

Ben & Cie., Rheinische Gasmotorfabrik, Aktien-Ges. Mannheim.

Reiche Heirat findet jeder sofort im Offertenblatt Mariag Leipzig. Probe-Nr. geg. 10 Stk. geb. Briefmarken.

1a. Butter, 297
per Pfd. Rupien 1.35 bei franco Zustellung und unter Nachnahme inklusive Verpackung. Die Butter wird in luftdichten Blechdosen verpackt und ist infolgedessen sehr lange haltbar. Etwaige Zollspeisen müßten die Käufer selbst tragen. **Dampfwollerei Basch,** Bei. S. Schone, Baschah (Prov. Han.).

Briefmarken

kaufe in größeren Mengen. Namentlich jetzt kursierende höhere Werte. Off. mit Preis und Rückporto. **Basch, Berlin-Charlottenburg, Seydelstr. 27.** [301]

Jagdbegleiter

Zu meinem Jagdausflug in die Gegend des Kilimandjaro suche ich einen erfahrenen Jäger als Jagdbegleiter. Angebote unter „Süddeutschland Nr. 13“ an die Exped. d. D.-O.-A. Z.

W. Homann & Co.

Hamburg Louisenhof

Spedition u. Kommission

Gepäckbeförderung

der Woermann-Linie und der

Deutschen Ost-Afrika-Linie.

Bestellungen jeglicher Art

von Uebersee werden prompt

test und gewissenhaft erledigt.

M. Th. Curmulis
P. B. 13.

Wissmann-Hotel.

Vierzehn Zimmer mit elektrischer Beleuchtung.

Restaurant — Bar

Billard-Zimmer.

Cigaretten-Fabrik.

Alle Sorten Getränke und Konserven.

Spezialität: Französ. u. ital. Rotwein.

Unternehmer.

Spedition.

Commission.

Guderin

für **Blutarme** und **Nervöse**
Allbewährt und empfohlen von über 12000 Ärzten.
Ideale Kraftnahrung.

Broschüre gratis v. Alfred Gude & Co., Chemische Fabrik, Berlin-Weissensee.
Erhältlich in allen Apotheken.

Generaldepot: Bretschneider & Hasche's Apotheke.

Telegramme.

(Neuter.)

Vom Streik der Seelente — Erfolge der Streikenden.

London, 14. Juni. In Southampton wird bekannt gemacht, daß der internationale Streik der Seelente morgen beginnen wird.

London, 15. Juni. Die Mannschaften der Union-Castle-Linie in Southampton verlangen Lohnrückzahlung, bevor sie sich zur Meile amustern lassen.

In Rotterdam ist bis jetzt alles gut gegangen, und falls die Leute morgen streiken sollten hat man Chinesen zu ihrem Ersatz bereit.

In verschiedenen englischen Häfen wurde der Streik bereits gestern erklärt. In London und anderen Städten fanden Massen-Demonstrationen statt.

London, 16. Juni. Die Leiter des Streiks vertrauen darauf, daß bis zum 21. alle Streikenden zu erhöhten Löhnen eingestellt werden.

London, 18. Juni. Die Dockarbeiter in Southampton haben sich dem Streik angeschlossen.

London, 19. Juni. Die Lage ist in England hoffnungsvoller geworden. Die Arbeiter sind geneigt, begründete Forderungen der Leute bewilligen.

Der Aufstand in Albanien.

London, 14. Juni. Telegramme von Wien und Athen bestätigen daß die Türkei bereit ist, Amnestie zu gewähren und politische Konzeptionen zu machen.

London, 15. Juni. Eine amtliche Bekanntmachung gewährt den Albanern 10 Tage Frist zur Unterwerfung und Auslieferung der Waffen.

Oftan in Triest.

London, 15. Juni. Gestern Nacht war ein schwerer Orkan, der 20 Fuß hohe Wellen bis auf die Piazza Grande trieb.

Automobilunfall des Kronprinzen.

London, 15. Juni. Auf einer Fahrt in Berlin kam das Automobil des Kronprinzen bei der Biegung an einer Straßenecke zu Unfall und zertrümmerte.

Weitere Aeroplan-Unfälle.

London, 14. Juni. Drei stieg gestern morgen auf, um seinen Flug Paris-Rom-Turin zu vollenden.

London, 16. Juni. Der sogenannte europäische Rundflug begann gestern in Paris. Er führt durch Frankreich, Belgien, Holland nach England und zurück nach Paris.

London, 18. Juni. Der Motor eines anderen Teilnehmers der Fahrt, namens Landron, explodierte. Sein Fahrzeug fiel brennend herunter und er selbst verbrannte.

Aus Portugal.

London, 14. Juni. Truppenabteilungen sind eiligst an verschiedenen Stellen der spanischen Grenze expediert worden.

London, 15. Juni. Der Minister des Innern hat die Grenzdistrikte besucht, wo nach Berichten die Royalisten ihre Vorbereitungen treffen, sollen.

London, 16. Juni. In Süd-Portugal wurde eine monarchistische Verschwörung entdeckt aber Dank schneller Regierungsmassnahmen unterdrückt.

London, 20. Juni. Das Parlament ist eröffnet, was Anlaß zu einem nationalen Festtag gab.

Die Lage in Marokko.

London, 14. Juni. General Mointer hat eine Garnison von 1500 Mann in Mequinez errichtet.

London, 15. Juni. Der spanische Kreuzer „Carlos Quinto“ ist eingetroffen und hat 250 Mann gelandet.

London, 16. Juni. In der Kammer sagte Cruppi bei Besprechung der Marokko-Frage, daß Frankreich weiter mit Spanien zusammengehen würde.

London, 18. Juni. Sultan Mulai Hafid hat Mulai Zin begnadigt.

Mittelafrikanische Ueberlandbahn Daresalam-Katanga-Lobito.

Indischer Ozean - Atlantischer Ozean Von Schwabe, Geh. Regierungsrat.

III.

Die größeren Firmen schaffen sehr viele Güter noch per Träger, herauf, da sie behaupten, die Frachtrate für Stückgüter, etwa six pence per Tonnenmeile, sei zu hoch.

Im übrigen darf auch nicht unerwähnt bleiben, daß am Nordufer des Nyassa-Sees reiche Kupfererze gefunden sein sollen.

Nach den Erfahrungen des letzten ostafrikanischen Aufstandes, bei welchem es dank des Entgegenkommens der englischen Regierung gelang, ein Kommando des Kieler Seebataillons über die Ngandabahn und den Viktoria-See nach Muanza zu befördern.

Daß die Zweigbahn nach dem Nyassa-See Gelegenheit bietet, das Strichkohlenvorkommen am Kivirafluß aufzuschließen, ist schon wiederholt erwähnt worden.

In bezug auf die G.ländeverhältnisse der Südwestbahn muß allerdings zugegeben werden, daß sie die Natur einer Gebirgsbahn hat.

Die Baukosten der Südwestbahn sind bei der Annahme daß die Bahn mit der gleich-n Spurweite von 1 m und in gleicher wie die Mittelafrikanbahn ausgeführt werden, auch in gleicher Höhe von rund 100 000 A für 1 km ausschließlich Bauzinsen und Reserven angenommen worden.

Die Baukosten der Südwestbahn sind bei der Annahme daß die Bahn mit der gleich-n Spurweite von 1 m und in gleicher wie die Mittelafrikanbahn ausgeführt werden, auch in gleicher Höhe von rund 100 000 A für 1 km ausschließlich Bauzinsen und Reserven angenommen worden.

Kilassa-Bismarckburg 825 km Zweigbahn nach dem Nyassa-See 130 „ zusammen 955 km

den Betrag von 955 000 000 A erreichen. Ungleich günstiger würden sich natürlich die Verhältnisse gestalten, wenn die projektierte Bahn, die in erster Reihe der Ausfuhr der Katanga-Erze und der Kivira-kohle dienen soll, als Minenbahn in der Bauweise der Otavibahn ausgeführt wird.

Daß es keinem Bedenken unterliegt, die Bauweise der Otavibahn mit 0,60 m Spurweite auch für die Südwestbahn zugrunde zu legen, ist aus nachstehender Äußerung des Geheimen Ober-Baurat Balzer, Chef des Eisenbahnwesens in dem Reichs-Kolonialamt, auf dem letzten Kolonialkongress zu Berlin, zu entnehmen.

Die Otavibahn ist mit 381 km Länge bekanntlich die längste Bahn von 0,60 m Spurweite. Sie ist ein Schulbeispiel dafür, daß eine gut trassierte und gut ausgestattete, dabei billig gebaute Bahn selbst in Deutsch-Südwestafrika, trotz ihrer 60 cm-Spur, zu einer glänzenden Ertragsfähigkeit gelangen kann.

Zügen bis zur Küste durchzuziehen, hat die Bahn bei dem früheren höheren Tarif im Jahre 1908 einen Betriebsüberschuß von 2330 000 A, im folgenden Jahre 1909 nach Herabsetzung einiger Tariffätze einen solchen von 1 490 000 A erzielt und dementsprechend im Jahre 1908 11 % im Jahre 1909 noch 10 % Dividende verteilen können.

Die landwirtschaftlichen Verhältnisse des Bezirks Moschi.

Bericht des landwirtschaftlichen Sachverständigen Dr. Miesler auf Grund einer im Sommer 1910 ausgeführten Reise.

IV.

Ein Schädling, einer Coccinellide, ist hierbei Erwähnung zu tun, der infolge seines massenhaften Auftretens eine ernste Gefahr für alle Getreidearten abgibt, und dessen jetziges Verbreitungsgebiet besonders am Südwest-Nilmandjaro und am Nerau liegt.

Ungefähr 2 Stunden von Kruscha an der großen Fahrstraße nach Moschi am Doruma zwischen den Pflanzungen Michalakis und Soubert liegt noch ein Stück untergeordnetes Land, wo für Weideweid ein ausreichendes Areal zur Verfügung stünde.

Die dicht bevölkerten Gebiete von Umbulu und Umbuzwe gelten schon von jeder als ein reiches Viehland, dessen Rinder sich eines besonderen Rufes erfreuen. In neuerer Zeit ist allerdings die Ansicht laut geworden, daß die Qualität in der Nachzucht im Zurückgehen begriffen sei.

Die dicht bevölkerten Gebiete von Umbulu und Umbuzwe gelten schon von jeder als ein reiches Viehland, dessen Rinder sich eines besonderen Rufes erfreuen. In neuerer Zeit ist allerdings die Ansicht laut geworden, daß die Qualität in der Nachzucht im Zurückgehen begriffen sei, da mit der Zunahme der Bereitung von Butterfett (samli), das von den Indern gern gekauft wird, die Ernährung der Rälber eine wesentliche Verschlechterung erfahre.

Schluß siehe I. Seite dieser Beilage.)

Schulpflichtige Kinder

sind der Uebertragung von Haar-Krankheiten besonders ausgesetzt. Durch regelmäßige Waschungen der Kopfhaut und der Haare mittels „Shampoo“ mit dem schwarzen Kopf“ wird diese Gefahr vermindert, wenn nicht beseitigt.

Das millionfach bewährte Haarpflegemittel „Shampoo mit dem schwarzen Kopf“ macht das Haar schuppenfrei, glänzend und gibt auch dürrigem Haar volles Aussehen.

Man verlange beim Einkauf ausdrücklich „Shampoo mit dem schwarzen Kopf“ mit der nebenstehenden Schutzmarke und lehne Nachahmungen des Original-Fabrikates kategorisch ab. (Paket 20 Pf., 7 Pakete M. 1.20), auch mit Ei-, Teer- oder Kamillen-Zusatz (Paket 25 Pf., 7 Pakete M. 1.50) in allen Apotheken, Drogerien und Parfümerie-Geschäften erhältlich.

Hans Schwarzkoef. G. m. b. H., Berlin N 37.

**Erste Deutsche
Ostafrikanische Bierbrauerei
Daressalam :: Wilhelm Schultz.**

**Lagerbier • Weißbier • Braumbier
Malzbier • Porter • Eis • Sodawasser**

Versandbiere sind pasteurisiert und
haltbar.

Vertretung für Dodoma und Umgegend:
Otto Becker & Co., Dodoma.

5]

Verzögl. Küche

HOTEL

Deutscher Kaiser

Ältestes Hotel
am Platze

MOROGORO Inhaber F. SAILER

**Vertretung der Brauerei Schultz.
Eigene Sodawasser-Fabrik**

Bei jedem Zuge steht ein Wagen den verehrten Gästen zur
Verfügung.

228

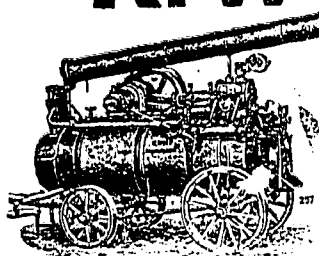
Brüssel 1910: Grand Prix.

R. WOLF

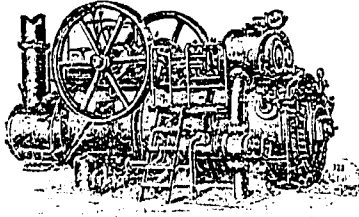
Magdeburg-Buckau
(Deutschland.)

Vertreter: Karl Behrisch, Ing., Tanga

Fahrbare und feststehende Satteldampf- und Patent-



**Heißdampf-
Lokomobilen**



mit ventilloser

Präzisionssteuerung.

10-800 PS.

Originalbauart Wolf
Betriebsmaschinen von höchster Voll-
endung und Wirtschaftlichkeit für

koloniale Verwendungszwecke

Gesamterzeugung über 720 000 PS.

Christo Loucas

Daressalam--Dodoma.

**Kolonialwaren
Konserven**

Weine :: Spirituosen

Kommission

Export :: Spedition :: Import

268]

Der moderne Mensch

bedarf eines erstklassigen Präzisionsinstrumentes
als Taschenuhr. Wünschen Sie einen wirklich
zuverlässigen Zeitmesser zu erwerben, so wen-
den Sie sich an eine absolut reelle vorteilhafte
Bezugsquelle.

Wir sind langjährige Lie-
feranten der Deutschen
im Auslande.

Neuestes Preisbuch auch über Zimmeruhren, Gold-,
Silber- und Alfenidwaren, Musikwerke, Optische
Artikel, Lederwaren, Koffer etc. gratis u. franko.
2 Jahre Garantie. Einzelverkauf an Private.
Grau & Co., Leipzig. 181

Frachtscheinblocks

für Gouvernementsdampfer.

Neues Muster

Preis pro Block im Einzel-
verkauf Rp. 2.75.

Deutsch-Ostafrikan. Zeitung.

The East African Standard

Erste und älteste Zeitung in
Britisch-Ostafrika und Uganda
Erscheint in

Mombasa, Britisch-Ostafrika
dem Ausgangspunkt der **Uganda
Bahn** und dem nächsten Wege
zu den neu entdeckten **Gold-
feldern**. Bringt immer die
Neuesten Nachrichten

Abonnementspreis pro Jahr einsch.
Porto: für Britisch-Ostafrika Rp. 12.—
für die anderen Länder Rp. 13 1/2

Größeren Posten

Mohogo

hat abzugeben

301]

Gustav Becker.

Carl Dorn, Morogoro.

Wagenbauerei :: Schlosserei :: Klempnerei

empfiehlt sich

zur Neuanfertigung von Lastwagen, Leiter-
wagen und Kastenwagen, sowie zur Ausführung
aller einschlägigen Arbeiten.

281]

Prompte, schnelle Bedienung.

Solide Preise.

Neu erschienen:

Militärische Wegefarte

von **Deutsch-Ostafrika**

in 8 Blättern.

Preis aller 8 Blätter Rp 6.—

Die Blätter werden auch auf Leinwand gezogen gelie-
fert und erhöht sich dadurch der Preis pro Blatt um 1 Rp

Photo-Verlag

G. Vincenti.

293]

Wie

kann die Welt wissen,
daß du etwas Gutes
hast, wenn du es ihr
nicht anbietest?

(Rockefeller)

Maddahanid Fluidextrakt B 2

seit Jahren in der Kolonie erprobtes, zuverlässiges, inneres Heilmittel
gegen Harn- und Blasenleiden und Geschlechtskrankheiten, macht
Injektionen (Einspritzungen) mit Chemikalien vollkommen unnötig,
bringt Heilung meist schon nach 3 oder 4 Tagen und bewirkt so-
fortiges Aufhören des Schmerzes oder Brennens. Bei Strikturen
macht es den Gebrauch von Bougies entbehrlich und ist daher für
mit Harnröhrenverengung Behaftete unschätzbar.
Seiner Ungefährlichkeit halber ist es zur Verwendung durch
Laien bestens geeignet. Die Anwendung ist einfach und die Wir-
kung eine sichere. Zwei Flaschen à 150 Gramm Inhalt kosten
überallhin franko per Post 15 Rp. = 20 Mk. = 1 £ = 25 Fres.
gegen Nachnahme.

Anfragen erbeten!
Depots werden verlangt

Maddahanid-Compagnie

Daressalam (Deutsch-Ostafrika), Araberstraße 33

175]

Agentur in Daressalam:

P. Keller, Cigarren-Handlung, Unter den Akazien.

**Deutsch-afrikanische Handels- u.
Plantagen-Gesellschaft, Hamburg.**

Import:

Spezialgeschäft für die Einfuhr deutscher
Kolonial-Erzeugnisse: Baumwolle, Cacao,
Eigelb, Eiweiss, Erdnüsse, Felle, Glimmer,
Gummi, Hanf, Kaffee, Kautschuk, Kopra, Mais,
Muscheln, Palmkerne, Palmöl, Wachs etc.

Export:

Lebensmittel u. Getränke, Eisen- u. Textil-
waren, Porzellan u. Glaswa- ren, Galanterie-
waren, Maschinen u. Geräte für Plantagen-
Wege- u. Bergbau, Sprengstoffe etc.

100 erste Preise, darunter 54 goldene und 9 Staatsmedaillen



R. Weber

Weltberühmte
Fangapparate

für Raubtiere, Vögel und Fische, Wildlocker und Witterungen.
Glaskugel- und Tontauben-Wurfmaschinen, bewegliche
Hasenschließscheiben.

**Neu Fuchs-Tellereisen Nr. II b
Echte „ERNST“-Witterung.**

Doppelfedereisen f. Löwen, Tiger, Leoparden usw.
Illustrierte Preisliste sämtlicher Rud. Weberschen Er-
findungen gratis.

R. Weber ältester deutscher Raubtier-
fallen-Fabrikant.

203]

Haynau in Schlesien 194.

Kaiserlich-königlicher österreichisch-ungar. Hoflieferant.

Frankfurt am Main :: Hotel Kölner Hof.

Zeröffnung aller die deutsche Heimat besuchenden Afrikaner.
 Am Hauptbahnhof gelegen. — 150 Zimmer. — Elektrisches Licht. — Dampfheizung. — Fahrstuhl.
 Mäßige Preise. — Großes Restaurant mit vorzüglicher Küche.
 Die „Deutsch-Ostafrikanische Zeitung“ liegt auf.

Der Besitzer: Hermann Laß.

Richter & Nolle

Leipziger Str. 111 Berlin W. Leipziger Str. 111

Sehr bekanntes Spezialgeschäft für

Tropen- und Reise-Ausrüstungen.

Telegramm-Adresse: „Tanganika“.

Pertussin Laeschner

ist ein unschädliches, sicher wirkendes Mittel gegen Keuchhusten, Nschkopf- und Bronchialkatarrhe, Asthma und andere Erkrankungen der Atmungsorgane, welches von den ersten Autoritäten als das Beste anerkannt ist. Es ist in den Apotheken aller Länder der Welt in Flaschen von ca. 250 gr erhältlich.

Generalvertreter für Deutsch-Ostafrika: Bretschneider & Hasche, Daressalam.

Richard Höfinghoff MOMBO.

Bau-Unternehmung
für landwirtschaftliche und industrielle Anlagen.

August Dorn, Daressalam

Klempnerei — Schlosserei.
Installation — Fahrradgeschäft.

empfehlenswert für alle in sein Fach schlagende Arbeiten.

Herren-, Damen- und Kinder-Schuhe und -Sandalen

in großer Auswahl

GUSTAV BECKER

Sattlerei Polsterei Wagenbau.

Werkstätten für Reparaturen u. Neuanfertigung.

Kaloderma



KALODERMA-SEIFE
KALODERMA-GELÉE
KALODERMA-REISPUDDER

Unübertroffen zur Erhaltung einer schönen Haut.

F. WOLFF & SOHN
KARLSRUHE
BERLIN - WIEN

Kaloderma-Rasierseife in Aluminiumhüllen.

Zu haben in Parfümerie-, Apotheken u. Drogengeschäften.

Alleinige Importeure für Daressalam:

Anthron & Fließ.

Über 900 000 Exemplare sind von
Congers Taschen-Musik-Albums
abgesetzt.

Jeder Band schön und stark kartoniert M. L.--.
Bisher sind 55 verschiedene Bände für: Gesang, Klavier, Violine, Harmonium, Gitarre, Schulen für verschiedene Instrumente zum Selbstunterricht usw. erschienen.

Vollständigeres Inhaltsverzeichnis kostenlos.
P. J. Conger, Köln am Rhein.
Hof-Musikalien- u. Instrumenten-Handlung.

Baumwolle Aktien-Gesellschaft

Zweigniederlassung Daressalam.

Telephon 54. - Telegr.-Ad. Pambanua. - Postfach 7.

Ankauf ganzer Baumwollernten gegen Kasse.

Lieferung von bester ausgelesener
egyptischer u. Original-Caravonicasaat.

Eigene Ginanlage

mit hydraulischer Presse in Morogoro.

Sorgfältigste Aufbereitung und Pressen
auch fremder Baumwolle.

Kommissionsweiser Verkauf uns übergebener
Baumwollernten unter Berechnung niedrigster Spesen

Vertretungen

erster Firmen und Lieferung sämtlicher
Plantagenedarfsartikel, sowie von Maschinen für
Industrie und Landwirtschaft.

Import.

Export.

Wiederholung, guter Ruf.

Die Tatsache, dass Sie seit 15 Jahren in diesen Seiten stets zu wiederholten Malen das Lob der Pinkpillen lesen, welches ihnen von den Kranken gezollt wird, ist wohl die beste Probe dafür, dass sie einen ausgezeichneten Ruf erworben haben. Beobachten Sie es wohl, dass wir nie etwas über Pinkpillen schreiben, ohne uns nicht auf das eine oder andere der Beispiele zu stützen. Wir sagen Ihnen nur, was die Pinkpillen imstande sind zu vollbringen und unsere Kranken sagen Ihnen, was die Pinkpillen geleistet haben.

Herr F. Gieschig, von Colliex-sur-Versois, schreibt uns wie folgt: „Ich bin glücklich, Ihnen berichten zu können, dass Ihre Pinkpillen meiner Frau außerordentlich gut getan haben. Nach dem Wochenbett fühlte sie sich sehr schwach und blutarm, sie ass wenig und ohne Lust und entbehrte des Schlafes fast gänzlich. Sie konnte ihren Beschäftigungen nicht mehr nachgehen, so unfähig war sie zu der geringsten Anstrengung. Damals hörte ich von vielen Seiten das Lob der Pinkpillen und entschloss mich, sie meiner Frau zu geben. Mein Gedanke erwies sich als erfolgreich, schon vom Anfang an der Kur fühlte sich meine Frau wohler. Sie nahm die Pinkpillen noch eine Zeitlang und war bald wieder hergestellt.“

Die Pinkpillen haben keine übernatürliche Kraft, sondern eine einfach menschliche Kraft. Sie erneuern das Blut, kräftigen und reinigen es. All unsere Leiden kommen daher, dass unser Blut aus ebenso vielen als verschiedenen Gründen seine ursprüngliche Zusammensetzung nicht behält. Wie das Blut die Quelle ist, aus der alle Organe des Körpers ihre Kraft schöpfen, so hat eine Schwäche des Blutes, auch die Schwäche der Organe zur Folge und der ganze Organismus droht in Unordnung zu geraten. Die Behandlung mit den Pinkpillen gibt Ihnen jedoch die Möglichkeit, Ihrem Blute die ganze Reinheit und den ganzen erwünschten Reichtum zuzuführen. Dank diesem ihren Einfluss auf das Blut, verbunden mit ihrem Einfluss auf das Nervensystem heilen die Pinkpillen: Blutarmut, Chlorose, allgemeine Schwäche, Magenleiden, Migräne, Neuralgie, Hüftweh und nervöse Erschöpfung.

Preis per Schachtel Rp. 2.85.

Erhältlich bei

Bretschneider u. Hasche G. m. b. H.
Daressalam.

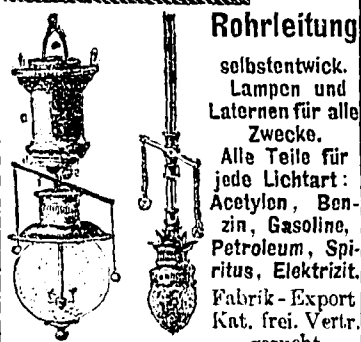
Die Damenwelt

liebt ein rosiges, jugendfrisches Antlitz und einen reinen, zarten, schönen Teint. Alles dies erzeugt:

Stechenpferd-Lilienmilch-Seife
von Bergmann & Co. Rabenent
à mit Schutzmarke: Stechenpferd
St. 75 Pf. bei:

Bretschneider & Hasche.

Licht Anlagen



mit u. ohne

Rohrleitung

selbstentwick.
Lampen und
Laternen für alle
Zwecke.

Alle Teile für
jede Lichtart:
Acetylen, Ben-
zin, Gasoline,
Petroleum, Spi-
ritus, Elektrizit.

Fabrik-Export
Kat. frei. Vertr.
gesucht.

H. R. Müller, Weimar 72.

Heirat wünschen

mehrere hundert neuangemeldete
Damen m. 2-300 000 Mk. Verm.
m. Herren ev. a. ohne Vermögen
L. Schlesinger, Berlin 18. Deutschland

Zur Beachtung!

Wir bitten, bei Einreichung
von Offerten für Weiterren-
dung derselben stets Porto
beifügen zu wollen.

Expedition der
Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.

Bols'

Anisette, Curaçao
Cherry Brandy,
Half om Half usw.
Zeer oude Genever.

Erven Lucas Bols

Älteste Liqueurfabrik
Hollands.
In Qualität
unübertroffen.

Amsterdam.
Export-Vertreter:
Harder & de Voss
Hamburg.

Die Ausfuhr von Vieh aus dem Bezirk Tratu hatte sich in den letzten Jahren, dank der dort noch herrschenden niedrigen Preise unverhältnismäßig stark gehoben und ist von gewissenlosen Händlern mit allen Mitteln betrieben worden. Mit der Belehrung der noch stark rückständigen Eingeborenen und der Steigerung der Preise auf zurzeit 30 bis 35 Rps. pro Kuh und 12 bis 15 Rps. pro Ochse hat sich die Ausfuhrziffer einer gesünderen und normaleren Höhe genähert, wodurch einer weiteren Verarmung der Bevölkerung gesteuert wird. Die Zufuhr fremder Zuchttiere zum Zwecke der Blutauffrischung wäre auch hier geboten, da seit der Einführung geordneter politischer Verhältnisse, die eine gnawaltfame Vermischung der Rinder ausschließen, eine ständige Zuzucht innerhalb der Herden betrieben wird.

Die Bodenbearbeitung mit Hilfe einer selbst-schnitzten hölzernen Hacke ist sehr intensiv. Die dichte Bevölkerung und die Knappheit des für Ackerbau geeigneten Landes in den engen Talmulden zwangen den Eingeborenen dazu, sich die Vorteile einer Düngung wie auch einer regelrechten Brache bei sorgfältiger Durchlüftung der Krume zunutze zu machen.

Die Hauptfrucht auf dem meist stark sandigen und rauhen Boden bildet die Hirse, die in 3 bis 4 Varietäten angebaut wird und die verschiedensten Verwendungen findet. Mais wird nur wenig und in einer höchst minderwertigen Sorte angepflanzt. Alle europäischen Getreidearten wachsen in diesem rauhen Hochlandklima ganz ausgezeichnet, und von seiten des Militärpostens besteht die Absicht, mit der Verteilung von Saatgut von Weizen und auch von Kartoffeln an die Hauptlinge einen Versuch zu machen. Hier, wo für weiße Befiedlung kaum Platz ist, können in Form von Eingeborenenkulturen große Werte geschaffen werden, die hoffentlich ihrer baldigen Erschließung entgegengehen.

Der Gesamteindruck des Bezirk Moschi und seiner wirtschaftlichen Aussichten, trotz seiner großen wasserlosen Gebiete, ist der einer stark vorwärts strebenden Entwicklung. Biel ist allerorts noch zu tun; aber die Voraussetzungen für eine erprobliche Arbeit sind nicht ungünstig und schließen daher die Erwartungen sicheren Erfolges in sich.

Neues von Büchertisch.

Deutscher Camera-Almanach. Jahrbuch für die Photographie unserer Zeit. 7. Bd. (für das Jahr 1911). Begründet von Fritz Loescher, fortgeführt von Otto Ewel. Ein Großtafelnband von etwa 300 Seiten mit 146 Reproduktionen hervorragender Aufnahmen des letzten Jahres. Preis in Büchlein 4.50, in Leinenband M. 5.50. Verlag von Gustav Schmidt in Berlin W. 10.

Dieses alljährlich in allen photographierenden Kreisen mit Spannung erwartete Jahrbuch liegt nun zum siebenten Male vor, in einer äußerlich wie innerlich so harmonischen wohlgeordneten Gestalt, daß es zunächst schon aus diesem Grunde eine ästhetische Befriedigung gewährt. Der Inhalt macht von neuem das Ansehen und die Sympathie, deren sich der „Camera-Almanach“ erfreut, begreiflich — er zeigt in Wort und Bild eine weitere Vervollständigung und gibt in noch ausgesprochener Weise ein charaktervolles, trotz aller Vielseitigkeit geschlossenes Bild von der Bewegung, dem Streben und den Fortschritten auf photographischem Gebiete. Dieses fesselnde Bild tritt zunächst im textlichen Teile des Buches entgegen, der in wertvollen Arbeiten tüchtiger Forscher und Praktiker viele unstrittene Punkte sowohl ästhetische als auch technisch-praktischer Gebiete erörtert. Ein umfassender „Rückblick auf die Fortschritte und Ereignisse des

Jahres“ wird in gewohnter Sachlichkeit und Sorgfalt von Paul Hancke gegeben, dem bewährten Herausgeber der „Photographischen Mitteilungen.“ Zu der reichen Bilder-Auslese spiegelt auch dieser Band oberhalb einer allgemeingültigen Durchschnittshöhe das Niveau der künstlerischen Leistungen, wie es im Laufe des verfloffenen Jahres sichtbar gewesen ist. In ausgezeichneten Reproduktionen sprechen die vielen vorzüglichen Arbeiten zu uns und zeigen den Reichtum der Ideen, der Motive und Dinge, die sich dem schauenden Auge des Photographen darbieten. Der neue Band des verdienstvollen Jahrbuchs sei daher allen Ausübenden und Freunden der photographischen Kunst als ein dauernd wertvolles und gemüthliches Buch empfohlen.

Photo-Apparate aus allen renom. Fabriken, f. eng. & fr. Fab. u. Zubehör. **Materialien, Zubehör.** jeder Art (Copien Vergrößerungen etc.) **Arbeiten**

liefern **Dr. Hesel & Co., Berlin W. 35, Lützowstraße 35,** Spez.: Ausrüstung von Tropenreisenden. Nachnahmeaufträge in festerster Packung.

Postnachrichten für Juli 1911.

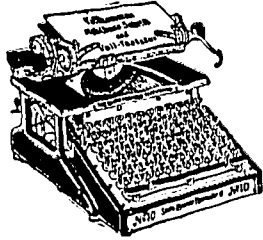
Tag.	Beförderungsgelegenheiten	Bemerkungen.
1.	Abfahrt des R. P. D. „Eduard Woermann“ nach Europa	Post an Berlin 23. 7.
1.	Abfahrt des R. P. D. „Bürgermeister“ nach Durban	
1.	Abfahrt eines D. O. A. L.-Dampfers der Bombay-Linie von Zanzibar nach Durban	
1.	Ankunft des D. „Markgraf“ von Bombay	
1.	Abfahrt des D. O. A. L.-Dampfers „Sultan“ über Bagamojo nach den Südstationen	
3.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von Mombasa, den Nordstationen und Zanzibar	
7.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen	
8.	Abfahrt des D. „Markgraf“ nach Bombay	
8.	Ankunft des R. P. D. „Prinzregent“ von Durban	
8.	Ankunft des D. O. A. L.-Dampfers „Sultan“ von den Südstationen und Bagamojo	
9.	Abfahrt des R. P. D. „Prinzregent“ nach Europa	Post an Berlin 28. 7.
10.	Abfahrt des D. O. A. L.-Dampfers „Sultan“ nach Salale und Kilindoni	
12.	Ankunft des D. O. A. L.-Dampfers „Sultan“ von Salale und Kilindoni	
14.	Abfahrt des D. „Guelph“ der Union Castle Line von Zanzibar nach Europa	Post an Berlin 4. 8.
18.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen	
21.	Ankunft des R. P. D. „Adolph Woermann“ von Europa	Post ab Berlin 1. 7.
21.	Ankunft des englischen Postdampfers „Purnea“ von Aden in Zanzibar	Post ab Berlin 30. 6.
22.	Abfahrt des R. P. D. „Adolph Woermann“ nach Durban	
22.	Abfahrt des D. O. A. L.-Dampfers „Sultan“ über Bagamojo nach den Südstationen	
22.	Ankunft des D. „Präsident“ von Bombay	
23.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach Zanzibar und den Nordstationen bis Mombasa.	
24.	Ankunft des R. P. D. „Answald“ von Europa	Post ab Berlin 29. 6.
25.	Abfahrt des englischen Postdampfers „Purnea“ von Zanzibar nach Aden	Post an Berlin 13. 8.
26.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers über Bagamojo nach Zanzibar zum Anschluss an die französischen Postdampfer nach und von Europa	
27.	Abfahrt des französischen Postdampfers „Nata“ von Zanzibar nach Europa	
28.	Ankunft des D. „Somali“ von Durban in Zanzibar	Post an Berlin 15. 8.
28.	Ankunft eines französischen Postdampfers von Europa in Zanzibar	Post ab Berlin 8. 7.
28.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers mit Europapost von Zanzibar	
29.	Abfahrt des D. „Präsident“ nach Bombay	
29.	Ankunft des R. P. D. „General“ von Durban	
29.	Ankunft des D. O. A. L.-Dampfers „Sultan“ von den Südstationen und Bagamojo	
30.	Abfahrt des D. „Somali“ von Zanzibar nach Bombay	
30.	Abfahrt des R. P. D. „General“ nach Europa	
31.	Ankunft des D. „Kanzler“ von Bombay in Zanzibar und Weiterfahrt nach Durban.	Post an Berlin 18. 9.

Anmerkung: * Ankunft in Daressalam eventuell später, je nach Eintreffen der französischen Post in Zanzibar.



APENTA
DAS
BITTERWASSER
FÜR DIE
TROPEN.
BRETSCHNEIDER & HASCHE G. m. b. H., Daressalam.

DEN GRAND PRIX
auf der Welt-Ausstellung in Brüssel 1910
erhielt



„Smith Premier“
die einzige Schreibmaschine
mit deutscher Tastatur
Grand Prix Paris 1900

„Smith Premier“ ist die einzige Schreibmaschine, welche den Grand Prix sowohl Paris 1900 als Brüssel 1910 erhielt

Smith Premier Typewriter Co.
BERLIN W., Friedrichstrasse 62.

2931

Maschinen und Geräte

aller Art für
Bergbau, Industrie, Landwirtschaft
erhältlich durch
Deutsches Uebersee-Syndikat, G. m. b. H.
Berlin-Charlottenburg, Schlüterstr.
Telegr.-Adr.: Aframasi. Code A. B. C. 5th Edition.

Hotel Kaiserhof, Daressalam.

MENU.

Sonntag, 1. Juli 1911
abends 7^{1/2} Uhr.

Tafelmusik
ausgeführt von der Askarikapelle
der Kaiserlichen Schutztruppe.

Russischer Salat Demidoff

Carltonhouse-Suppe

Langusten in Aspik
Mayonnaise

Junges Mastschwein Mathurin
Weinsauerkraut

Gefüllte europäische Ente
Fürlengemüse
Compot

Käse
Himbeer-Eis
Mocca

Gedeck à Rp. 3.50.

INSERATE

finden stets bei richtiger Platzierung und guter technischer Ausführung die weiteste Verbreitung in der in unserer Kolonie weitaus am meisten gelesenen

Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.

Gesucht
tüchtiger Coarse
für Zollarbeit.
W. D'Swald & Co.

Statt besonderer Anzeige!

Die Sonntag Mittag erfolgte Geburt eines munteren Knaben zeigen hochehrent an.

Albert Prüße u. Frau Else,
geb. Neuhaus.

Morogoro.

301

Spedition

Max Littna
Daressalam.

Commission

Coulanteste Ausführung
sämtlicher
Aufträge.

Expedition

Vertretung